



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 March 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать первая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Австралия*, Австрия*, Албания, Ангола*, Андорра*, Аргентина*, Багамские Острова*, Бельгия, Болгария*, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина*, Бразилия*, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия*, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити*, Гана*, Гватемала*, Германия, Гондурас*, Греция*, Грузия, Дания*, Доминиканская Республика*, Египет*, Израиль*, Ирландия*, Исландия*, Испания*, Италия*, Казахстан*, Канада*, Катар, Кипр*, Колумбия*, Коста-Рика*, Куба, Латвия, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальта*, Мексика, Монако*, Нидерланды, Никарагуа*, Новая Зеландия*, Норвегия*, Пакистан*, Панама, Парагвай, Перу*, Польша*, Республика Молдова*, Румыния*, Сальвадор, Сент-Китс и Невис*, Сербия*, Словакия*, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд*, Тимор-Лешти*, Тринидад и Тобаго*, Турция*, Украина*, Уругвай*, Филиппины, Финляндия*, Франция, Хорватия*, Черногория*, Чешская Республика*, Чили*, Швейцария, Швеция*, Эквадор, Эстония*, Ямайка*: проект резолюции

31/... Права ребенка: использование информационно-коммуникационных технологий и сексуальная эксплуатация детей

Совет по правам человека,

подчеркивая, что Конвенция о правах ребенка служит стандартом в деле поощрения и защиты прав ребенка, учитывая важную роль факультативных протоколов к Конвенции и призывая к их всеобщей ратификации и эффективному осуществлению, а также к распространению этих мер на другие соответствующие договоры о правах человека,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

GE.16-04764 (R) 240316 240316



* 1 6 0 4 7 6 4 *

Просьба отправить на вторичную переработку



ссылаясь на все предыдущие резолюции о правах ребенка Комиссии по правам человека, Совета по правам человека и Генеральной Ассамблеи, самыми последними из которых являются резолюция 28/19 Совета от 27 марта 2015 года и резолюция 70/137 Ассамблеи от 17 декабря 2015 года,

приветствуя работу Комитета по правам ребенка по вопросу об использовании информационно-коммуникационных технологий и сексуальной эксплуатации детей, в том числе в контексте его замечаний общего порядка, в частности замечаний общего порядка № 13 (2011 год) о праве ребенка на свободу от всех форм насилия и № 16 (2013 год) об обязательствах государств, касающихся влияния делового сектора на права детей,

приветствуя также работу Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей над тематикой возможностей и рисков, связанных с использованием информационно-коммуникационных технологий, и защиты детей от сексуального насилия и эксплуатации¹, равно как и работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и с удовлетворением принимая к сведению их недавние доклады²,

приветствуя далее принятие Генеральной Ассамблеей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³, подчеркивая важность ее претворения в жизнь для обеспечения осуществления прав ребенка и напоминая о том, что она включает в себя задачу 5.2 «Ликвидировать все формы насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах, включая торговлю людьми и сексуальную и иные формы эксплуатации» и задачу 16.2 «Положить конец надругательствам, эксплуатации, торговле и всем формам насилия и пыток в отношении детей»,

признавая важность информационно-коммуникационных технологий в жизни детей как нового инструмента обучения, социализации, самовыражения, включения в жизнь общества и осуществления прав ребенка и основных свобод, таких как право на образование, право на свободу выражения мнений, право на свободу искать, получать и распространять информацию, а также право свободно выражать свои взгляды,

вновь подтверждая ответственность, права и обязанности родителей, законных опекунов или других лиц, несущих по закону ответственность за ребенка, должным образом управлять и руководить ребенком при осуществлении им своих прав и делать это сообразно развивающимся способностям ребенка,

признавая, что дети относятся к числу наиболее активных посетителей Интернета и что родители, опекуны и воспитатели, которые несут ответственность за действия детей, могут нуждаться в руководстве в вопросах защиты детей в Интернете,

вновь подтверждая, что государства должны взять на себя обязательство обеспечивать защиту детей от всех форм эксплуатации и сексуальных злоупотреблений и для этой цели, в частности, принимать все соответствующие национальные, двусторонние и многосторонние меры для предотвращения побуждения или принуждения ребенка к любой незаконной сексуальной деятельности, эксплуататорского использования детей в проституции или в другой неза-

¹ A/HRC/28/56 и A/HRC/28/55.

² A/HRC/31/19, A/HRC/31/20 и A/HRC/31/58.

³ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

конной сексуальной практике и их эксплуататорского использования в порнографических представлениях и материалах,

признавая, что информационно-коммуникационные технологии могут способствовать, среди прочего, совершению безнаказанных преступных действий в форме продажи детей, сексуального надругательства над ними и их эксплуатации, включая, в частности, их использование в порнографии, материалах о сексуальных надругательствах над ними и в проституции; появлению новых угроз или форм сексуальных злоупотреблений и эксплуатации, таких как соблазнение детей для сексуальных целей, известное как «груминг ребенка», сексуальное вымогательство и онлайн-трансляции сцен надругательства над детьми; хранению и распространению материалов о сексуальных надругательствах над детьми, получению доступа к ним, обмену ими, их производству или оплате; просмотру сцен сексуальных злоупотреблений, проведению их прямой трансляции или облегчению участия в них детей,

будучи глубоко обеспокоен существованием соответствующих рисков, таких как рассылка сообщений сексуального характера и создание самостоятельно генерированного контента, новыми и эволюционирующими формами насилия в отношении детей, в частности сексуальными злоупотреблениями по отношению к детям и их эксплуатацией, а также виртуальным запугиванием, которые связаны с использованием информационно-коммуникационных технологий,

признавая ту роль, которую информационно-коммуникационные технологии играют в снижении риска сексуальных надругательств и эксплуатации, в том числе путем расширения возможностей детей сообщать о таких надругательствах,

признавая, что государства должны поощрять доступ к цифровым средствам массовой информации и информационно-коммуникационным технологиям при одновременной защите детей от вреда,

подчеркивая, что государства несут основную ответственность за соблюдение, защиту и осуществление прав ребенка, в том числе путем предупреждения нарушений и обеспечения его защиты и посредством предоставления эффективных средств правовой защиты жертвам, а также за борьбу со всеми формами насилия и злоупотреблений в отношении детей, в том числе сексуальных злоупотреблений и эксплуатации, во всех случаях и в любых условиях,

подчеркивая, что сексуальные злоупотребления по отношению к детям и сексуальная эксплуатация детей посредством использования информационно-коммуникационных технологий, в том числе в Интернете, включая производство, продажу, распространение или хранение материалов о сексуальных надругательствах над детьми и их сексуальной эксплуатации, в частности детской порнографии, представляет собой серьезное злоупотребление или нарушение физической и психологической неприкосновенности ребенка и его человеческого достоинства и незаконное использование персональных данных ребенка-жертвы и что это может оказать негативное воздействие на осуществление права ребенка на защиту закона от произвольного или незаконного вмешательства в его личную жизнь,

вновь подтверждая, что в интересах полноценного и гармоничного развития его личности ребенок должен расти в семейной атмосфере, при этом лица, ответственные за его воспитание и защиту, должны руководствоваться как принципом наилучшими интересами ребенка, и что следует содействовать рас-

ширению возможностей семей и попечителей обеспечивать ребенку уход и безопасные условия,

признавая, что лица, виновные в сексуальных злоупотреблениях по отношению к детям и сексуальной эксплуатации детей в Интернете, в некоторых случаях непосредственно осуществляют уход за ребенком и что к предложениям об использовании детей для сексуальных злоупотреблений и эксплуатации с помощью информационно-коммуникационных технологий могут быть причастны члены семьи, общины и соседи,

напоминая в этой связи, что государства должны принимать все необходимые законодательные, административные, социальные и просветительские меры в целях защиты ребенка от всех форм физического или психологического насилия, оскорблений или злоупотреблений, безнадзорности или небрежного обращения, грубости, сексуальных надругательств и эксплуатации со стороны родителей, законных опекунов или любого другого лица, заботящегося о ребенке, в период нахождения под их контролем,

признавая, что ответственность за соблюдение прав ребенка также распространяется на частных субъектов и коммерческие предприятия и что, в частности, частные субъекты в индустрии Интернета, которые предоставляют услуги в рамках внутренней юрисдикции или управляют таковыми, должны и впредь принимать участие в совместных международных усилиях по повышению уровня осведомленности и расширению прав и возможностей детей в связи с рисками Интернета и предотвращать сексуальные злоупотребления по отношению к детям и сексуальную эксплуатацию детей в Интернете и в автономном режиме и противодействовать им,

признавая усилия, предпринимаемые частными субъектами в рамках корпоративной социальной ответственности для обеспечения того, чтобы их инфраструктура и услуги не использовались в преступных целях, и осуществляемые в интересах всестороннего сотрудничества в усилиях, связанных с выявлением сексуальных злоупотреблений по отношению к детям и случаев сексуальной эксплуатации детей в Интернете и в автономном режиме, с сообщением информации о таких случаях, их расследованием, уголовным преследованием по ним и их предотвращением,

признавая важность профилактических мер для обеспечения безопасности Интернета и среды информационно-коммуникационных технологий в интересах детей при одновременном принятии мер по охране прав ребенка на защиту закона от произвольного или незаконного вмешательства в его личную жизнь, права искать, получать и распространять информацию, права на образование, на свободу выражения мнений и на участие и признавая также, что профилактические меры и подходы должны охватывать основных участников, включая правительство, гражданское общество, отрасль, родителей, школы, детей и все общество,

выражая обеспокоенность в связи с ситуациями, когда частные субъекты воздерживаются от принятия мер, требуемых национальным и международным правом с целью обеспечить надлежащие гарантии, направленные на предотвращение сексуальных злоупотреблений по отношению к детям и сексуальной эксплуатации детей, и подчеркивая в этой связи первостепенное значение привлечения к судебной ответственности всех тех, кто причастен к сексуальным злоупотреблениям по отношению к детям и сексуальной эксплуатации детей в Интернете или оказывает им содействие,

признавая многоюрисдикционный и транснациональный характер сексуальной эксплуатации детей и сексуальных злоупотреблений по отношению к ним, допускаемых в Интернете и с использованием информационно-коммуникационных технологий, уязвимость электронных свидетельств таких преступлений и постоянную адаптацию технологий преступниками с целью избежать их обнаружения и расследования, которые создают различные препятствия для использования традиционных каналов юридической взаимопомощи и сотрудничества и требуют активного международного сотрудничества различных субъектов, включая государства и их правоохранительные и судебные органы и частных субъектов, в том числе в отношении выявления преступлений, сообщения информации о них в компетентные органы для проведения расследований, защиты электронных свидетельств преступлений и их своевременной передачи таким органам,

приветствуя новый импульс в глобальной борьбе с сексуальными злоупотреблениями по отношению к детям и сексуальной эксплуатацией детей, приданный соответствующими международными многосторонними инициативами, продвигаемыми в партнерстве с правительствами, включая правоохранительные и судебные органы, частными субъектами, коммерческими предприятиями и гражданским обществом, такими как Глобальная программа по борьбе с киберпреступностью Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Инициатива по защите ребенка в Интернете Международного союза электросвязи, Глобальный альянс против сексуальных надругательств над детьми в Интернете, «WeProtect» и Виртуальная глобальная целевая группа, а также заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по общему обзору хода осуществления решений Всемирного саммита по вопросам информационного общества, и призывая к большей координации между этими инициативами и более широкому распространению информации об осуществляемой их участниками деятельности,

признавая соответствующие международные, региональные и местные инициативы и усилия, предпринимаемые для предотвращения и устранения угрозы сексуальных злоупотреблений по отношению к детям и сексуальной эксплуатации детей в Интернете, и обусловленные ими серьезные последствия для детей в плане осуществления в полном объеме прав человека и высоко оценивая роль Международного союза электросвязи и его рабочей группы по защите детей в Интернете в деле борьбы с сексуальными злоупотреблениями по отношению к детям и сексуальной эксплуатацией детей в Интернете,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, озаглавленный «Использование информационно-коммуникационных технологий и сексуальная эксплуатация детей»⁴;

2. *настоятельно призывает* государства принять все необходимые меры по обеспечению, без какой-либо дискриминации, полного, равного, инклюзивного и безопасного доступа к информационно-коммуникационным технологиям для всех детей и создания гарантий защиты детей в Интернете и в автономном режиме, используя комплексный и многоаспектный подход, основанный на правах и соображениях благополучия детей;

3. *осуждает* самым решительным образом все формы насилия в отношении детей, включая сексуальное и гендерное насилие, в том числе в тех

⁴ A/HRC/31/34 и Corr.1.

случаях, когда соответствующие действия совершаются посредством или в результате преступного использования информационно-коммуникационных технологий, предоставляемых в Интернете, а также сексуальную эксплуатацию детей в Интернете;

4. *призывает* государства обеспечить правовую защиту детей от сексуальных злоупотреблений и сексуальной эксплуатации в Интернете и юридически квалифицировать, согласно нормам международного права прав человека и международным обязательствам в этой области, и криминализировать все действия, связанные с сексуальной эксплуатацией детей в Интернете и в автономном режиме, в том числе, в частности, ее новейшие формы, такие как соблазнение детей для сексуальных целей, известное как «грумминг ребенка», сексуальное вымогательство, онлайн-трансляции сцен надругательства над детьми, а также хранение и распространение материалов о сексуальных надругательствах над детьми, получение доступа к ним, обмен ими, их производство или оплата; просмотр и проведение прямых трансляций сцен сексуальных злоупотреблений с помощью информационно-коммуникационных технологий или содействие участию в них детей, гарантируя при этом учет в их законодательстве возможных будущих изменений в формах сексуальных злоупотреблений по отношению к детям и сексуальной эксплуатации детей в Интернете;

5. *призывает также* государства обеспечить, чтобы вся цепочка лиц, которые участвуют в такой преступной деятельности или пытаются стать участниками ее совершения, привлекались к ответственности и предавались суду в целях борьбы с безнаказанностью, принимая во внимание многюрисдикционный и транснациональный характер сексуальных злоупотреблений по отношению к детям и сексуальной эксплуатации детей в Интернете с использованием информационно-коммуникационных технологий;

6. *призывает далее* государства обеспечить, чтобы национальное законодательство о защите данных и конфиденциальности соответствовало нормам международного права прав человека и позволяло правоохранным органам, органам социального обеспечения и судебным органам проводить надлежащие эффективные расследования и осуществлять уголовное преследование в целях борьбы с нарушениями права ребенка-жертвы на неприкосновенность частной жизни, в соответствии с которым никто не должен подвергаться произвольному или незаконному вмешательству в его или ее частную и семейную жизнь и посягательству на неприкосновенность жилища или тайну переписки, и права на защиту закона от такого вмешательства или посягательства, как это предусмотрено в статье 12 Всеобщей декларации прав человека и статье 17 Международного пакта о гражданских и политических правах, в отношении сексуальной эксплуатации детей в Интернете и в автономном режиме, а также повысить осведомленность о значении деятельности частных субъектов, прежде всего из индустрии Интернета, и соблюдения ими закона в целях укрепления этих усилий;

7. *призывает* государства путем расширения сотрудничества между соответствующими государственными органами устранять препятствия на пути эффективного расследования случаев сексуальных злоупотреблений по отношению к детям и сексуальной эксплуатации детей в Интернете и в автономном режиме и уголовного преследования по ним посредством облегчения доступа компетентных правоохранительных и судебных органов к свидетельствам преступлений, совершенных за границей, в том числе к свидетельским показаниям и электронной информации, хранящейся у поставщиков услуг Интернета и на онлайн-платформах, и подчеркивает, что частные субъекты должны дей-

ствовать в соответствии с правоприменительными мерами, принятыми в этой связи;

8. *призывает также* государства обеспечить четкую и предсказуемую правовую и нормативную базу, согласно которой отрасль информационно-коммуникационных технологий и другие соответствующие отрасли должны уважать права ребенка, а регулирующие учреждения – нести бóльшую ответственность за разработку стандартов в интересах защиты прав ребенка;

9. *призывает далее* государства создать быстрые и эффективные процедуры удаления или блокирования материалов о сексуальных надругательствах над детьми или порнографических материалов с участием детей, в том числе путем принятия законодательства и поощрения саморегулирующих механизмов для коммерческих предприятий, в соответствии с национальными и международными законами и обязательствами в области прав человека, содействовать выявлению преступлений в Интернете, сообщать о подтверждающих их свидетельствах и предотвращать распространение материалов о злоупотреблениях в отношении ребенка, включая материалы, демонстрирующие неправомерное обращение с детьми, «гrooming ребенка» и другие формы сексуальных злоупотреблений по отношению к детям и сексуальной эксплуатации детей в Интернете и в автономном режиме;

10. *настоятельно призывает* государства укреплять международное и региональное сотрудничество своих правоохранительных органов, в том числе, в частности, через соответствующие системы взаимной правовой помощи по уголовным делам, а также по линии Международной организации уголовной полиции, и обеспечить эффективное осуществление соответствующих международных стандартов и соблюдение применимой правовой базы по вопросам, связанным с сексуальными злоупотреблениями по отношению к детям и сексуальной эксплуатацией детей в Интернете и в автономном режиме;

11. *призывает* государства содействовать развитию международного финансового и технического сотрудничества в этой области, обмениваться информацией о передовом опыте, процедурах расследования, подготовке кадров и наращивании потенциала в целях предотвращения, ликвидации и уменьшения последствий сексуальных надругательств над детьми и сексуальной эксплуатации детей в Интернете и способствовать физической и психологической реабилитации и социальной реинтеграции жертв;

12. *настоятельно призывает* государства создать укомплектованные хорошо обученными кадрами и обеспеченные достаточными ресурсами специализированные правоохранительные следственные подразделения, ответственные за расследование случаев сексуального и гендерного насилия в отношении детей, совершаемого с использованием информационно-коммуникационных технологий, и сексуальной эксплуатации детей в Интернете, уголовное преследование по ним и борьбу с ними, или укрепить такие подразделения, если они уже существуют, а также обеспечить их адекватную финансовую поддержку, укрепление их потенциала и возможности в плане подготовки специалистов;

13. *призывает* государства разработать всеобъемлющий, безопасный, опирающийся на широкое участие и обеспечивающий расширение прав и возможностей подход к защите детей в Интернете, соответствующий Конвенции о правах ребенка, который гарантировал бы осмысленную реализацию принципов, закрепленных в Конвенции, в том числе принципов недискриминации, наилучшего обеспечения интересов ребенка, выживания и развития и права детей выражать свое мнение по вопросам, затрагивающим их интересы;

14. *настоятельно призывает* государства обеспечивать эффективные средства правовой защиты, реабилитацию и реинтеграцию, в том числе с помощью комплексных механизмов представления жалоб, отражающих положение детей и гендерные аспекты и учитывающих интересы детей, и механизмов отчетности, услуг и программ, рассчитанных на детей, ставших жертвами сексуальных злоупотреблений и эксплуатации, с тем чтобы смягчить причиненный им вред, а также предупредить вторичную виктимизацию, гарантируя при этом право ребенка быть заслушанным, в частности в рамках любой затрагивающей его или ее административной или судебной процедуры, в соответствии с процессуальными нормами национального законодательства;

15. *призывает* государства развивать и усиливать надлежащим образом работу по сбору, анализу и распространению данных о случаях сексуальных злоупотреблений и сексуальной эксплуатации в Интернете и в автономном режиме в разбивке, в частности, по признакам возраста, пола, семейного дохода и с учетом других соответствующих факторов в качестве составной части усилий государств по предотвращению таких злоупотреблений и реагированию на них;

16. *призывает* государства принимать и делать практически возможными все необходимые административные и правовые меры по гарантированию прав на неприкосновенность частной жизни и обеспечению защиты, безопасности и адекватного информирования всех детей, привлекаемых к проводимым уголовным расследованиям и/или судебным разбирательствам, на этапе, предшествующем таким расследованиям и разбирательствам, в ходе них и после их окончания;

17. *призывает также* государства принять и осуществлять устойчивые, опирающиеся на широкое участие и обеспечивающие расширение прав и возможностей ребенка программы неформального и формального образования, в рамках которых дети, родители, ухаживающие за детьми лица, учителя и другие работающие с детьми специалисты смогут получить базовые навыки, касающиеся средств массовой информации и информационной грамотности, в частности информацию и подготовку по вопросам Интернета, его безопасного использования, выгод и рисков, с целью повышения их информированности и способности в плане принятия стратегий борьбы с рисками Интернета и поддержки устойчивости ребенка, в том числе с привлечением детей, бывших жертв, соответствующих неправительственных организаций и надлежащих отраслей;

18. *призывает далее* государства разрабатывать инициативы и программы с использованием информационно-коммуникационных технологий, включая мобильную телефонную связь и социальные сети, с целью информировать детей об их правах, рисках сексуальных злоупотреблений и эксплуатации и стратегиях преодоления рисков, в том числе путем внедрения механизмов своевременного тревожного уведомления, одновременно принимая во внимание те проблемы, с которыми сталкиваются в этом отношении дети из числа инвалидов;

19. *настоятельно призывает* государства создавать широко- и легко-доступные и учитывающие детские и гендерные аспекты конфиденциальные механизмы консультирования, уведомления и направления жалоб в интересах детей, такие как линии горячей связи для детей, с тем чтобы сообщать о неприемлемых контактах и насилии в Интернете и обеспечить защиту детей;

20. *призывает* обеспечить участие детей в разработке и осуществлении политики, программ и других инициатив, направленных на поощрение прав

ребенка, в частности на предупреждение и борьбу с сексуальными злоупотреблениями по отношению к детям и сексуальной эксплуатацией детей в Интернете и в автономном режиме;

21. *призывает* государства создавать и укреплять платформы, охватывающие широкий круг заинтересованных сторон, с участием правительств, гражданского общества и представителей отрасли, в частности с привлечением сектора информационно-коммуникационных технологий, сектора туризма и путешествий и банковского и финансового секторов, с целью содействовать участию частных партнеров в разработке и осуществлении политики, направленной на расширение прав и возможностей детей и их информирование, предотвращение сексуальных злоупотреблений по отношению к детям и сексуальной эксплуатации детей в Интернете и в автономном режиме, которая должна охватывать превентивные меры по обеспечению безопасности и качественному тревожному уведомлению;

22. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о правах ребенка в соответствии со своей программой работы и резолюциями 7/29 от 28 марта 2008 года и 19/37 от 23 марта 2012 года и посвятить свою следующую ежегодную однодневную дискуссию рассмотрению темы «Защита прав ребенка в процессе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»;

23. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить доклад по данной теме в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая государства, Детский фонд Организации Объединенных Наций, другие соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций, мандатариев соответствующих специальных процедур, региональные организации и органы по правам человека, гражданское общество, национальные правозащитные учреждения и самих детей, и представить его Совету по правам человека на его тридцать четвертой сессии в качестве источника информации для ежегодной однодневной дискуссии о правах ребенка.